



FARM CASH RECEIPTS

JANUARY-SEPTEMBER 1992

Agriculture Division

Price: Canada: \$11.00 per issue, \$44.00 annually
 United States: US\$13.25 per issue, US\$53.00 annually
 Other Countries: US\$15.50 per issue, US\$62.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANVIER-SEPTEMBRE 1992

Division de l'agriculture

STATISTIQUE CANADA STATISTIQUE CANADA

NOV. 30, 1992

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

HIGHLIGHTS

Farm cash receipts for January to September 1992 reached \$16.7 billion, an increase of 8.0% from the same period a year earlier. This was largely the result of an increase in direct program payments to \$2.5 billion from the previous year's level of \$813 million. The strong increase in direct payments, combined with a 1.7% rise in livestock receipts, more than offset an 8.3% decrease in crops receipts.

Provincially, Alberta (+18%), Ontario (+8.5%) and Saskatchewan (+7.8%) recorded the largest gains in farm cash receipts for the first three quarters of 1992. Higher direct payments and cattle receipts were mainly responsible for the increases in all three provinces, however, Ontario also benefited from a rise in wheat receipts. Three provinces, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick, registered declines in cash receipts.

Direct Program Payments

Direct program payments more than tripled, from \$813 million for the first three quarters of 1991 to \$2.5 billion for the same period of 1992. Payments under the new safety net programs and sharp increases in both other (ad hoc) and tripartite payments were responsible for the increase.

Payments for the 1991-92 crop year under the Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) totalled \$632 million through the first three quarters of 1992. During the same period Net Income Stabilization Account (NISA) payments based on producers' 1990 and 1991 incomes were \$322 million. Payments under these two new safety net programs began in September 1991.

POINTS SAILLANTS

De janvier à septembre 1992, les recettes monétaires agricoles se sont accrues de 8,0 % par rapport à la même période un an plus tôt pour atteindre 16,7 milliards de dollars. Cette hausse résulte dans une large mesure de l'augmentation des paiements directs en vertu de programmes, qui ont atteint 2,5 milliards de dollars par rapport à 813 millions de dollars l'année précédente. La forte hausse des paiements directs, conjuguée à la montée de 1,7 % des recettes au titre du bétail, a plus que contrebalancé le ralenti de 8,3 % des recettes au titre des cultures.

Au cours des trois premiers trimestres de 1992, les plus fortes augmentations des recettes monétaires agricoles ont été observées en Alberta (+18 %), en Ontario (+8,5 %) et en Saskatchewan (+7,8 %). Les hausses dans ces trois provinces s'expliquent principalement par la majoration des paiements directs et des recettes au titre du bétail. Toutefois, l'Ontario a également bénéficié d'une hausse des recettes au titre du bœuf. Les recettes monétaires ont diminué dans trois provinces, soit dans l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick.

Paiements directs en vertu de programmes

Les paiements directs au titre des programmes ont plus que triplé, passant de 813 millions de dollars pour les trois premiers trimestres de 1991 à 2,5 milliards de dollars pour la même période en 1992. Cette hausse est attribuable aux paiements consentis dans le cadre des nouveaux programmes de protection et à la brusque montée tant des autres paiements (spéciaux) que des paiements tripartites.

Les paiements pour la campagne agricole 1991-1992 en application du régime d'assurance du revenu brut (RARB) totalisent 632 millions de dollars durant les trois premiers trimestres de 1992. Durant la même période, les paiements en vertu du compte de stabilisation du revenu net (CSR), déterminés en fonction des revenus de 1990 et de 1991 des producteurs, s'établissent à 322 millions de dollars. Le versement des paiements aux termes de ces deux nouveaux programmes de protection a commencé en septembre 1991.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

November 1992

November 1992

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1992. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication sous magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagerer dans un système de renseignements, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

Other (ad hoc) payments reached \$586 million for January to September 1992. Most of this was delivered during the first half of the year under the Farm Support and Adjustment Measures II (FSAM II) program. The main thrust of FSAM II was to provide emergency support to grain and oilseed producers caught in the international grain trade war between the United States and the European Community.

Tripartite payments totalled \$320 million during the first three quarters of 1992 compared to \$15 million during the same period last year. The increase can be attributed to payments of \$146 million on hogs and \$130 million on slaughter cattle, both of which were triggered by lower market prices.

Livestock And Animal Product Receipts

Livestock and animal product receipts for the first nine months of 1992 reached \$8.2 billion, 1.7% above the year-earlier level. The increase was due to higher cattle receipts, which were partially offset by lower hog and dairy receipts. Calf and egg receipts also increased, while poultry receipts declined.

Cattle receipts for January to September 1992 were a record \$3.0 billion, 14% above the previous year's level of \$2.6 billion. The increase was due to a \$320 million rise in the value of live animal exports. The number of animals exported was 892 thousand for the period compared to 614 thousand in 1991, while prices received also increased 13%. Both the value and the number of cattle exported were record highs and were more than four times the 1986 levels.

January to September 1992 hog receipts fell 13% to \$1.3 billion, their lowest level since 1981. A sharp drop in prices (-15%) more than offset increased marketings. Expansion of North American hog output over the past year has put downward pressure on prices. Hog slaughter during the first half of 1992 was considerably above year-earlier levels in both Canada (+3.1%) and the United States (+8.4%).

Crop Receipts

Crop receipts for the first three quarters of 1992 totalled \$6.0 billion, a drop of 8.3% from the 1991 level of \$6.6 billion. Lower receipts for wheat and barley, fewer liquidations of deferred grain receipts and lower Canadian Wheat Board (CWB) payments were responsible for the decline.

January to September 1992 cash receipts for wheat and barley fell 19% and 20%, respectively. Wheat receipts fell to \$1.8 billion from the year-earlier level of \$2.2 billion. Producer deliveries rose 4.7% due to strong export demand, but did not offset a 23% drop in prices. Barley receipts fell to \$307 million from the 1991 level of \$385 million as producer deliveries fell 18% in response to a decline in exports to Russia.

Grain receipts redeemed in the first nine months of 1992 for grain marketed in 1991 were \$326 million compared to \$430 million liquidated the previous year.

Pour la période allant de janvier à septembre 1992, les autres paiements (spéciaux) s'élèvent à 586 millions de dollars. La plus grande partie de cette somme a été versée durant le premier semestre de l'année en vertu des Mesures de soutien et d'ajustement en agriculture II (MSAA II). Le programme MSAA II vise en premier lieu à offrir une aide d'urgence aux producteurs de céréales et d'oléagineux qui subissent la guerre de commerce des céréales entre les États-Unis et la Communauté européenne.

Les paiements tripartites ont atteint une valeur de 320 millions de dollars durant les trois premiers trimestres de 1992, comparativement à 15 millions de dollars au cours de la même période l'année précédente. Cet accroissement s'explique par les paiements de 146 millions de dollars au titre des porcs et de 130 millions de dollars au titre des bovins destinés à l'abattage, tous deux attribuables au recul des prix du marché.

Recettes au titre du bétail et des produits d'origine animale

Au cours des trois premiers trimestres de 1992, les recettes provenant du bétail et des produits d'origine animale ont atteint 8.2 milliards de dollars, soit une hausse de 1.7 % par rapport au niveau de l'année précédente. Ce relèvement est attribuable à la hausse des recettes au titre des bovins, partiellement neutralisée par la diminution des recettes provenant du porc et des produits laitiers. Les recettes découlant des veaux et des œufs se sont également accrues, alors que celles tirées de la volaille ont diminué.

De janvier à septembre 1992, les bovins ont rapporté des recettes record de 3,0 milliards de dollars, soit 14 % de plus que le niveau de 2,6 milliards de dollars atteint l'année précédente. La hausse s'explique par la valeur des exportations d'animaux vivants, qui a progressé de 320 millions de dollars. Le nombre d'animaux exportés est passé pour cette période à 892 mille, comparativement à 614 mille en 1991, tandis que les prix reçus ont également monté de 13 %. La valeur des bovins et le nombre exporté durant le premier semestre de 1992 atteignent des sommets inégalés et sont plus de quatre fois supérieurs aux niveaux de 1986.

De janvier à septembre 1992, les recettes provenant du porc ont diminué de 13 % pour s'établir à 1,3 milliards de dollars, soit le niveau le plus bas depuis 1981, étant donné qu'une forte baisse des prix (-15 %) a plus que contrebalancé la hausse des mises en marché. L'accroissement de la production porcine en Amérique du Nord l'an dernier a eu un effet modérateur sur les prix. Au premier semestre de 1992, le taux d'abattage des porcs, tant au Canada (+3,1 %) qu'aux États-Unis (+8,4 %), était considérablement supérieur aux niveaux de l'année précédente.

Recettes au titre des cultures

Pour les trois premiers trimestres de 1992, les recettes au titre des cultures s'établissent à 6,0 milliards de dollars, soit 8,3 % de moins que le niveau de 6,6 milliards de dollars atteint en 1991. Ce repli s'explique par la diminution des recettes tirées du blé et de l'orge, par la baisse du remboursement des recettes différées au titre des céréales et par la réduction des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB).

De janvier à septembre 1992, les recettes monétaires au titre du blé et de l'orge ont baissé de 19 % et de 20 % respectivement. Les recettes au titre du blé ont diminué à 1,8 milliard de dollars, comparativement au niveau de 2,2 milliards de dollars atteint l'année précédente. Les livraisons des producteurs ont augmenté de 4,7 % à cause d'une forte demande du côté des exportations, mais elles n'ont pu contrebalancer la baisse de 23 % des prix. Les recettes au titre de l'orge ont diminué à 307 millions de dollars, comparativement au niveau de 385 millions de dollars atteint en 1991, à la suite d'une baisse de 18 % des livraisons des producteurs imputable à la diminution des exportations vers la Russie.

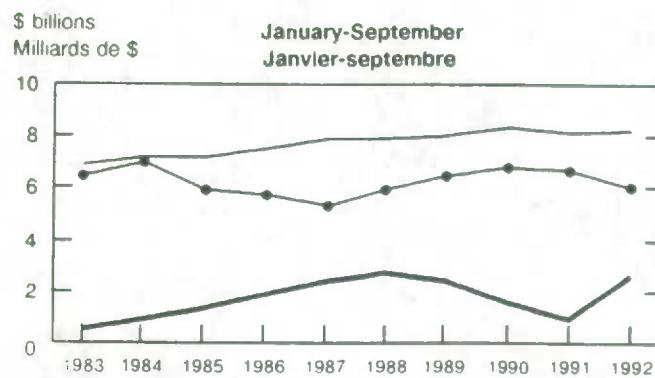
Les recettes encaissées durant les neuf premiers mois de 1992 au titre des céréales mises en marché en 1991 s'établissent à 326 millions de dollars, comparativement à 430 millions de dollars enregistrés l'année précédente.

CWB payments issued during January to September 1992 totalled \$214 million compared to \$315 million for the year-earlier period. The only final payment made in 1992 was on the 1990-91 designated barley pool. The other three CWB accounts (durum wheat, wheat excluding durum and regular barley) reported deficits in the 1990-91 pools as international grain prices collapsed at the beginning of the crop year. In contrast, there were final payments made on each of the 1989-90 pool accounts in 1991.

Les paiements effectués par la CCB entre janvier et septembre 1992 totalisent 214 millions de dollars, comparativement au niveau de 315 millions de dollars atteint l'année précédente. Le seul versement final effectué en 1992 a été pour les récoltes de 1990-91 de l'orge de premier choix. Les trois autres comptes de la CCB (le blé dur, le blé à l'exclusion du blé dur et l'orge ordinaire) ont enregistré des déficits dans les livraisons en commun effectuées en 1990-1991 suite à l'effondrement des prix des céréales sur la scène internationale au début de la campagne agricole. Par ailleurs, des paiements finals ont été effectués en 1991 dans chacun des comptes de mise en commun de 1989-1990.

Farm Cash Receipts, Canada Recettes monétaires agricoles, Canada

Livestock / Bétail —
Crops / Cultures ●—●
Direct payments / Paiements directs —



INTRODUCTION

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the period January-September 1992 together with comparable data for the previous year. Included in this report are cash receipts from the sales of farm products except those associated with direct sales between farms in the same province. They also include Canadian Wheat Board and Ontario Wheat Producers' Marketing Board payments on previous years' grain crops, deferred grain receipts and direct payments to farmers from various federal, provincial and municipal programs. No allowance has been made for operating expenses and depreciation charges incurred in the production of the commodities sold.

INTRODUCTION

Le présent bulletin comprend par produit et par province, les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole pour janvier-septembre 1992 de même que des données comparables de l'année précédente. Il contient aussi les paiements de la Commission canadienne du blé et de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario sur les récoltes de céréales des années précédentes, les recettes différées au titre des céréales et les paiements directs aux producteurs agricoles effectués en vertu de divers programmes fédéraux, provinciaux et municipaux. Les dépenses d'exploitation et d'amortissement engendrées pour produire les quantités commercialisées ne sont pas déduites.

TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations

January to September

	Nfld.		P.E.I.		N.S.		N.B.		Que.		Ont.	
	T.-N.		I.-P.-É		N.-É		N.-B.		Qué.			
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
thousands of dollars — millions de dollars												
Wheat—excluding durum(1)	0	0	225	261	275	191	110	60	7051	6206	42716	85434
Wheat—excl. durum, CWB pay	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17	21069
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Durum wheat, CWB pay(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oats	0	0	110	169	41	47	304	341	6462	5945	891	738
Oats, CWB pay(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Barley	0	0	1336	1759	83	72	524	561	15666	16288	8738	8956
Barley, CWB pay(1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Deferments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Liquidations	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rye	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	121	91
Flaxseed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Canola	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6110	1656
Soybeans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	195779	187629
Corn	0	0	0	0	0	0	0	0	101289	103261	226861	244568
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Potatoes	398	624	61423	54448	3650	3664	39591	35855	35518	48442	38117	24510
Vegetables	1241	1374	4336	5355	7913	9386	8256	7079	120380	136972	305050	285115
Apples	0	0	0	0	5175	4985	1348	1317	13849	15297	28045	25676
Other tree fruits	0	0	0	0	272	223	0	0	0	0	39572	40865
Strawberries	896	1300	1690	960	3288	4080	3657	2800	15681	20618	9633	13680
Other berries and grapes	42	62	806	936	13090	13369	4383	4340	16530	16406	18525	22995
Floriculture and nursery	2247	2278	610	643	14424	14566	7137	7222	65951	69924	249420	254148
Tobacco	0	0	791	1274	0	0	0	0	2256	2753	146778	167885
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lentils	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Canary seed	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dry beans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26852	925
Dry peas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Forage and grass seed	0	0	0	0	0	0	0	0	41	44	573	176
Hay and clover	0	0	82	240	5	5	83	70	2191	3082	1746	1996
Maple products	0	0	0	0	677	925	1364	3373	42544	44897	7184	18875
Forest products	74	79	277	298	3503	3757	3893	4173	19837	21271	7679	8236
Miscellaneous crops	544	581	286	265	2465	2546	774	739	13491	14832	10882	11321
Total crops	5442	6298	71972	66608	54861	57816	71424	67930	478737	526238	1371287	1426544
Cattle	1561	1795	24532	22552	23709	20496	18177	18699	144846	163844	579184	662413
Calves	61	67	54	58	1973	2069	1392	1392	74890	77050	94566	100573
Hogs(2)	0	0	16750	14457	22481	17184	11418	10184	440456	374274	413696	352700
Sheep	0	0	0	0	26	29	1	3	377	509	1427	1349
Lambs	287	243	168	165	1011	892	305	311	3478	4287	8342	10255
Dairy products(2)	0	0	29215	29880	64021	62899	43195	40543	874813	820289	802191	806645
Hens and chickens	10230	10506	2668	2749	25755	26234	20820	20542	213317	211583	251665	238646
Turkeys	0	0	0	0	4639	4052	3248	2985	35756	32563	67891	69570
Eggs	6547	6651	2263	1765	17866	18265	11188	11183	66804	72205	126401	135329
Wool	1	3	11	12	40	85	15	22	133	326	107	410
Honey	0	0	65	52	272	258	291	176	3081	2674	7259	7218
Furs	512	192	541	357	6499	5022	924	635	2294	2211	9814	8381
Miscellaneous livestock	19146	18376	304	289	843	787	444	427	13023	12333	44888	45476
Total livestock	38345	37833	76571	72336	169135	158272	111418	107102	1873268	1774148	2407431	2438965
NISA payments	0	55	0	1589	0	363	0	0	0	2140	0	41044
GRIP payments	0	0	0	3088	0	875	0	1296	0	0	0	48838
Crop insurance payments(3)	112	52	1187	956	390	911	2112	5510	0	0	13965	24546
WGSA payments	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASA—Price stabilization	0	0	21	2	4	34	0	109	527	1550	17322	9821
ASA—Tripartite plans	0	0	53	3094	598	2840	118	1634	1971	53074	5690	93311
Provincial stabilization plans	1661	1984	1179	918	1350	1350	580	685	206099	272767	9561	16306
Dairy subsidy	0	0	3405	3585	2375	2260	2435	2282	87601	79745	58138	52845
Other payments	120	205	7606	3597	500	46	1644	308	3890	96	27286	92294
Total payments	1893	2296	13451	16829	5217	8679	6889	11824	300088	409372	131962	379005
TOTAL RECEIPTS	45680	46427	161994	155773	229213	224767	169731	186856	2652093	2709758	3910680	4244514

See footnote(s) at end of Table 1.

TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles

Janvier à septembre

Man.	Sask.	Alta.		B.C.		Canada				
		Alb.		C.-B.		Canada				
		1991	1992	1991	1992	1991	1992			
thousands of dollars – milliers de dollars										
409773	264299	1064157	834713	468205	386952	9230	7078	2001742	1585194	Blé—excepté durum
41870	27751	104708	85190	60430	42677	1708	918	208733	177605	Blé—excepté durum CCB(1)
20589	12432	189075	181933	36251	35677	0	0	245915	230042	Blé—durum
2560	887	36384	12109	8716	2831	0	0	47660	15827	Blé—durum, Paiements CCB(1)
3995	9885	8487	12052	16985	27670	966	1420	38241	58267	Avoine
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoine, Paiements CCB(1)
49972	36444	145251	105178	160106	134150	3016	3290	384692	306698	Orge
8360	5749	25683	19810	24180	15549	716	380	58939	41488	Orge, Paiements CCB(1)
-20132	-18301	-102624	-93884	-40572	-37154	-1108	-936	-164436	-150275	Recettes différées
62624	45585	256623	200930	107407	77438	3130	2195	429784	326148	Remboursement différé
3168	3068	11327	9121	4024	3904	66	130	18706	16314	Seigle
28795	34875	28983	29524	4231	3417	0	0	62009	67816	Lin
95646	105091	286293	255286	243148	263228	3840	3835	635037	629096	Graines de colza
0	0	0	0	0	0	0	0	195779	187629	Soya
9328	11211	0	0	0	0	0	0	337478	359040	Mais
2039	3178	0	0	5165	4064	0	0	7204	7242	Bettraves à sucre
34131	40495	6895	6983	31037	26056	15525	18360	266285	259437	Pommes de terre
14109	17345	0	0	31984	33125	82365	95857	575634	59168	Légumes
0	0	0	0	0	0	28110	32751	76527	80026	Pommes
0	0	0	0	0	0	8383	7229	48227	48317	Autres fruits de verger
0	0	0	0	0	0	5019	6960	39864	50398	Fraises
0	0	0	0	0	0	38969	55625	92345	113733	Autres petits fruits et raisins
11037	13276	6409	6531	25503	25986	109408	111516	492146	506090	Ind. floricoles et pépinières
0	0	0	0	0	0	0	0	149823	171912	Tabac
1002	1260	17700	13103	3481	4500	0	0	22183	18863	Graines de moutarde
9620	15156	737	919	0	0	0	0	10357	16075	Graines de tourmesol
4812	8093	30958	29472	493	1353	0	0	36263	38918	Lentilles
1686	759	11253	9981	0	0	0	0	12939	10740	Alpistes des canaries
0	0	0	0	0	0	0	0	26852	925	Haricots secs
4047	5425	5874	11859	4852	11739	0	0	14773	29023	Pois secs
1410	1311	3001	2000	3334	4671	1133	940	9492	9142	Fourrage et graines fourragères
689	764	2808	2839	13716	18387	4063	1615	25383	28998	Foin et trèfle
0	0	0	0	0	0	0	0	51769	68070	Produits de l'érablière
845	907	758	811	1324	1420	8529	9145	46719	50097	Produits forestiers
11228	5175	4283	13892	11707	13202	2585	2865	58245	65418	Diverses cultures
813203	652120	2145023	1750352	1225707	1100842	325653	361173	6563309	6015921	Total,cultures
164569	188770	390119	422047	1165823	1350997	100455	116424	2612975	2968037	Bovins
6791	4403	10968	17796	3762	3312	22170	18891	216627	225611	Veaux
191285	175075	99752	87592	215119	193153	39027	30164	1449984	1254783	Porcs(2)
35	82	6	16	101	127	197	294	2170	2409	Moutons
2373	2657	1125	2061	5237	7370	1469	1874	23795	30115	Agneaux
89031	86925	68844	68609	186558	183296	193948	193776	2351816	2292862	Produits laitiers(2)
30370	29741	19903	19760	60777	61108	92266	93415	727771	714284	Poules et poulets
11747	11212	6212	6383	15098	14465	17744	16403	162335	157633	Dindons
33826	36139	13606	14004	32338	33279	47795	49223	358634	378043	Oeufs
11	70	44	192	281	884	37	115	680	2119	Laine
4646	4996	5459	5955	9385	8724	2208	1052	32666	31105	Miel
1105	947	65	54	837	818	4114	3834	26705	22451	Fourrures
14466	10279	14169	12244	12873	41029	10428	9984	130584	151224	Bétail divers
550255	551296	630272	656713	1708189	1898562	531858	535449	8096742	8230676	Total,bétail
0	55378	148	124431	0	93489	0	3730	148	322219	Régime d'ass.du revenu brut
0	133861	0	316389	0	125291	0	2353	0	631991	Compte de stab.du rev.net
10298	8767	48186	50961	20941	27598	4974	2445	102165	121746	Paiements assurance—récolte
27465	0	80549	0	49023	0	954	0	157991	0	Paiements L.S.G.O.
3	0	0	0	0	0	0	3	17877	11519	LSPA—Stabilisation des prix
1202	30985	1126	20983	2203	106783	2467	6806	15428	319510	LSPA—Plans tripartites
0	0	692	0	0	0	21477	12037	242599	306047	Prog. prov. de stabilisation
7254	6664	4707	4476	11989	10964	7724	7769	185628	170590	Subv. aux produits laitiers
15899	70774	10399	225872	22685	177591	1421	15036	91450	585819	Autres paiements
62121	306429	145807	743112	106841	541716	39017	50179	813286	2469441	Total,paiements
1425579	1509845	2921102	3150177	3040737	3541120	896528	946801	15473337	16716038	TOTAL, RECETTES

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TEXT TABLE 1. Farm Cash Receipts from Farming Operations, by Quarter, 1991 and 1992

TABLEAU EXPLICATIF 1. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles, par trimestre, 1991 et 1992

Province	Jan. – Mar.	Apr. – June	July – Sept.	Oct. – Dec.	Cumulatif Total
	Janv. – mars	Avril – juin	Juil. – sept.	Oct. – déc.	Total cumulatif
	thousands of dollars – milliers de dollars				
Nfld. – T.-N.					
1991	14683	14556	16441	16282	61962
1992	15319	14076	17032	0	46427
P.E.I. – I.-P.-É.					
1991	52706	59313	49975	77558	239552
1992	62046	51783	41944	0	155773
N.S. – N.-É.					
1991	72573	68259	88381	81581	310794
1992	68548	67361	88858	0	224767
N.B. – N.-B.					
1991	57866	66290	65575	63854	253585
1992	61870	62515	62471	0	186856
Qué.					
1991	802263	985338	864492	1040975	3693068
1992	850889	949775	909094	0	2709758
Ont.					
1991	1261238	1219809	1429633	1502883	5413563
1992	1445535	1413841	1385138	0	4244514
Man.					
1991	551611	472495	401473	524261	1949840
1992	509511	586828	413506	0	1509845
Sask.					
1991	1305534	833276	782292	1137283	4058385
1992	1406183	981737	762257	0	3150177
Alta. – Alb.					
1991	1201919	951530	887288	1162772	4203509
1992	1217157	1289644	1034319	0	3541120
B.C. – C.-B.					
1991	301741	298823	295964	334433	1230961
1992	312181	305210	329410	0	946801
Canada					
1991	5622134	4969689	4881514	5941882	21415219
1992	5949239	5722770	5044029	0	16716038

Explanatory Note

Cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfer within a province. The prices used to value all products sold are transaction prices received by farmers when ownership first changes hands. They include any bonuses and premiums which can be attributed to specific products but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are deducted before the producer is paid.

The sources of information used in the preparation of these estimates include the censuses of agriculture; periodic Statistics Canada surveys of the production of crops, livestock and animal products; farm products marketing agencies; processors of agricultural products; Statistics Canada surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various federal and provincial government departments.

It should be noted that because the estimates are continually being revised, it is not possible to subtract the previously published accumulated values from the presently published values to obtain the correct value of receipts for a given period.

Footnotes

- (1) Represents payments made by the Canadian Wheat Board and the Ontario Wheat Producers' Marketing Board direct to producers.
- (2) Farm cash receipts for Newfoundland dairy products and hogs are included in miscellaneous livestock products as of 1988.
- (3) Crop insurance payments include payments under the Crop Insurance Act as well as private hail insurance plans.

Note explicative

Les recettes en espèces provenant des opérations agricoles comprennent toutes les ventes de produits agricoles sauf celles qui se rapportent aux échanges directs entre les fermes d'une même province. Les prix pour évaluer les produits vendus sont les prix de transaction reçus par les agriculteurs lorsque le produit change de propriétaire pour la première fois. Ils incluent les bonus et les primes visant certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transports, de transformation et de manutention que les agriculteurs ne touchent pas.

Les sources de renseignements utilisées pour établir les présentes estimations comprennent les recensements de l'agriculture, les enquêtes périodiques de Statistique Canada sur la production et la vente des récoltes, du bétail et des produits de l'élevage; les organismes de commercialisation et les industries de transformation des produits agricoles; les relevés de Statistique Canada sur les prix reçus par les agriculteurs; et les statistiques agricoles dont l'élaboration relève de divers ministères tant fédéraux que provinciaux.

Etant donné que les estimations sont constamment rectifiées, il n'est pas possible d'obtenir la valeur exacte des recettes pour une période donnée en défalquant des valeurs publiées ici par des valeurs cumulées antérieurement.

Notes

- (1) Représente les paiements versés aux producteurs par la Commission canadienne du blé et l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario.
- (2) Les recettes monétaires pour les produits laitiers et le porc à Terre-Neuve sont inclus dans les recettes "divers bétail et produits de bétail" depuis 1988.
- (3) Les paiements de d'assurance-récolte comprennent les paiements versés en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte ainsi que ceux versés en vertu des régimes privés d'assurance-grêle.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

**Marcelle Dion, Acting Chief,
Farm Income and Prices Section**

**Ed Hamilton, Unit Head,
Farm Receipts Unit**

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**Marcelle Dion, chef intérimaire,
Section des revenus et des prix agricoles**

**Ed Hamilton, chef d'unité,
Sous-section des recettes monétaires agricoles**

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences"- "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



FOR FURTHER READING		LECTURES SUGGÉRÉES
Selected Publications from Statistics Canada		Choisies parmi les publications de Statistique Canada
Title	Titre	Catalogue
Farm Input Price Index, Quarterly, Bilingual	Indice des prix des entrées dans l'agriculture, Trimestriel, Bilingue	62-004
Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, English or French	Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Français	21-603 (E/F)
Farm Product Price Index, Monthly, Bilingual	Indice des prix des produits agricoles, Mensuel, Bilingue	62-003
Grain Trade of Canada, Annual, Bilingual	Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue	22-201
Cereals and Oilseeds Review, Monthly, Bilingual	La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue	22-007
The Field Crop Reporting Series, Seasonal, Bilingual	Série de rapports sur les grandes cultures, Saisonnier, Bilingue	22-002
Production of Poultry and Eggs, Annual, Bilingual	Production de volaille et œufs, Annuel, Bilingue	23-202
Production and Stocks of Eggs and Poultry, Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual	Production et stocks d'œufs et de volailles, Bulletin Statistique, Mensuel, Bilingue	--
Livestock and Animal Products Statistics, Annual, Bilingual	Statistique du bétail et des produits animaux, Annuel, Bilingue	23-203
Livestock Report, Quarterly, Bilingual	Rapport sur le bétail, Trimestriel, Bilingue	23-008
The Dairy Review, Monthly, Bilingual	La revue laitière, Mensuel, Bilingue	23-001
Fruit and Vegetable Production, Seasonal, Bilingual	Production de fruits et légumes, Saisonnier, Bilingue	22-003
Greenhouse Industry, Annual, Bilingual	L'Industrie des cultures de serre, Annuel, Bilingue	22-202
Fur Production, Annual, Bilingual	Production de fourrure, Annuel, Bilingue	23-207
Report on Fur Farms, Annual, Bilingual	Rapport sur les fermes à fourrure, Annuel, Bilingue	23-208
Potato Production, Statistical Bulletin, Seasonal, Bilingual	Production canadienne de pommes de terre, Bulletin Statistique, Saisonnier, Bilingue	--
Production and Value of Honey and Maple, Statistical Bulletin, Annual, Bilingual	Production et valeur du miel et des produits de l'éable, Bulletin Statistique, Annuel, Bilingue	--

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. Toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télecopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télecopieur.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010128386